

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 105/106 (1935)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

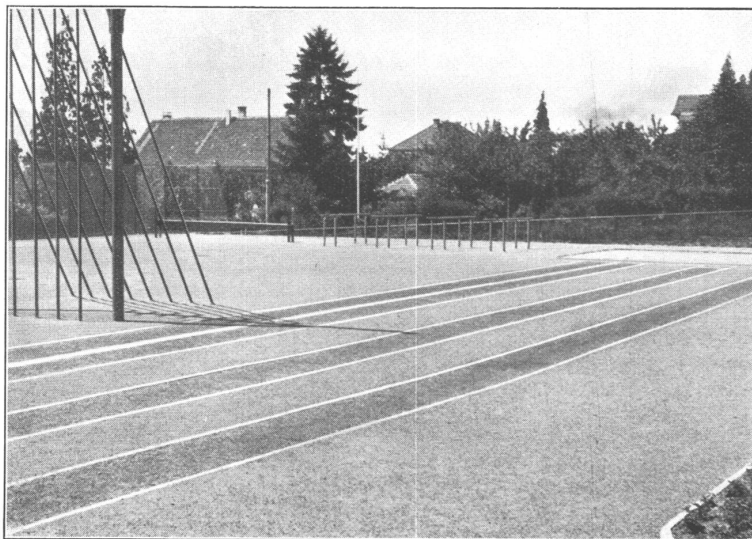
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Spezialbeläge für Turn- und Schulhausplätze



Ausgeführte Anlagen:

- Schulhaus Albisrieden
- Schulhaus Seebach
- Schulhaus Friesenberg
- Schulhaus Wetzikon
- Schulhaus Adliswil
- Schulhaus Hirschengraben  
(Zürich)
- Schulhaus Oerlikon
- und andere mehr.

Schulhausplatz Küsnacht (Zürich)



## WALO BERTSCHINGER ZÜRICH

Spezialfirma für Gehweg- u. Fahrbahnbeläge

*Warum bevorzugen Architekten*

# STREBEL

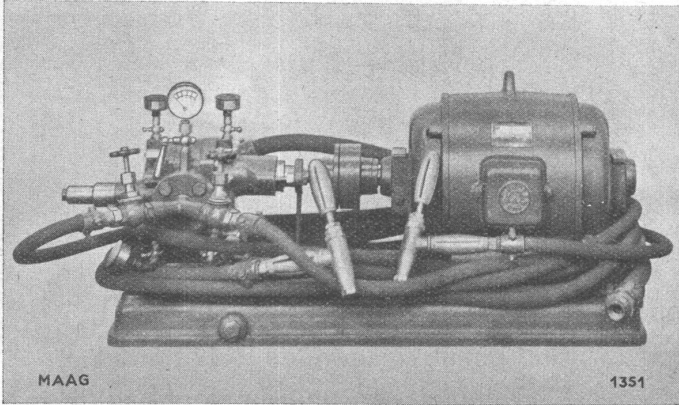
**Heizkessel und Radiatoren!**



weil sie für die Zentralheizung, durch die Fachfirma installiert, ein **schweizerisches Qualitätserzeugnis** erhalten, das ihnen Gewähr für lange Lebensdauer auch bei schwierigsten Betriebsverhältnissen bietet!

FABRIK ROTHRIST (AARGAU), TEL. 73.424  
 FILIALE ZÜRICH, FLÜELASTR. 19, TEL. 55.287/88

# MAAG ZAHNRÄDER



MAAG

1351

MAAG-HOCHDRUCKWASCHPUMPE  
zur Reinigung von Autos, Wagons, Schlachthäusern, Maschinenteilen.  
Regulierbarer Druck bis 40 at.

PRÄZISIONSZAHNRADPUMPEN

wo nötig aus

**rostfreiem und säurefestem Material**

und mit

**gehärteter und geschliffener Verzahnung**

Druck bis 50 at; Fördermenge bis 3000 l/min

Förderguttemperaturen bis 300° C

**Praktisch geräuschlos laufende**

Zahnradpumpen mit Membranstopfbüchsen  
für Oelfeuerungsanlagen etc.

Zahnradpumpen zur Förderung von

**Milch, Fruchtsäften, Essenzen, Melasse  
etc.**

Referenzen erster Firmen

**MAAG - ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**

## CALIQUA-HEISSWASSERHEIZUNG

DIE IDEALE WÄRMEVERSORGUNG

FÜR

INDUSTRIELLE  
BETRIEBE

FERNHEIZUNGEN

STÄDTEHEIZUNGEN

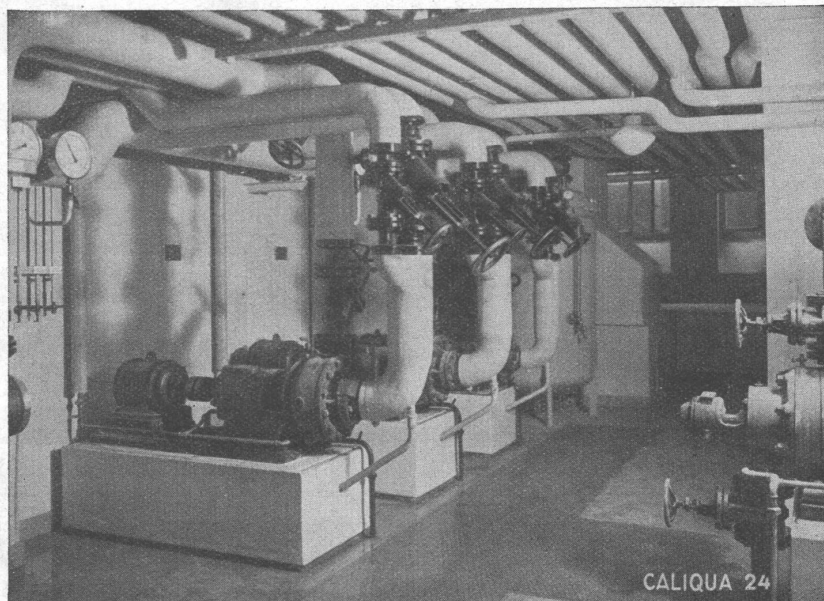
SPITÄLER

HALLENBÄDER

**CALIQUA**  
A.-G.

**BASEL**

ST. JAKOBSSTRASSE 2



CALIQUA 24

Pumpenstation einer CALIQUA-Heizung

**Termine der Leipziger Herbstmesse 1935.** Die Leipziger Herbstmesse 1935 beginnt am Sonntag, den 25. August und dauert bis einschliesslich Donnerstag, den 29. August; die Textilmesse wird am Mittwoch, den 28. August beendet, während alle andern Zweige der Mustermesse am 29. August schliessen. Auf dem Ausstellungsgelände wird die Messe für Bau-, Haus- und Betriebsbedarf durchgeführt; sie dauert ebenfalls vom 25. August bis einschliesslich 29. August.

«Ketzerisches über die Reklame von heute» führt der Reklamefachmann Paul O. Althaus (Zürich) in seiner neuen Werbeschrift aus, der wir folgenden Passus entnehmen, der seine Vergleiche aus dem Reiche der Architektur holt: «Wenn sich der Architekt beim Planen eines Hauses die Hausfrau vor Augen hält, welche die Wohnung später unterhalten muss, die Kinder, die sich

darin tummeln, die Stimmung der Mieter beim Bezahlen des Hauszinses, dann fällt der Bau sicher besser aus, als wenn er von Anfang an die Publikation der Fachschrift vor sich sieht und an die Kritik seiner Kollegen denkt. — So auch in der Reklame. Ehrlich sein gegen sich selbst, kritisch gegenüber seinen Einfällen, in die Begriffswelt des Durchschnittskäufers sich einführen, an die Verantwortung gegenüber dem guten Geld des Kunden denken, jeden Franken so behandeln, als ob man ihn aus der eigenen Tasche nehmen müsste, das ist der sichere Weg zur guten Reklame. Wer aber glaubt, Erfahrungen von andern einfach als Rezept für sich verwenden zu können, der muss durch Schaden klug werden, um einsehen zu lernen, dass eine Reklame-Idee nicht kopiert werden kann, dass jeder Fall wieder ganz anders liegt und immer wieder neu behandelt werden muss.»

# Dilatit

-Korksteinplatten

sind ein überragendes Isoliermittel für Kühlanlagen und im Hochbau!

**Wanner & Co. A.G., Horgen**

Dilatit-Korksteinfabrik




**Konsum - Bäckerei Winterthur**

**GEILINGER & CO**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

## Tüchtiger Schmied

mit guten Berufskennntnissen, welcher auch im Härten von Werkzeug gut bewandert ist, sucht Stelle in Baugeschäft; spricht deutsch, französisch und italienisch. — Offerten u. Chiffre OF 505 Z an Orell Füssli-Annancen, Zürich, Zürcherhof.

## Zu verkaufen:

Ein Posten schöne

## SCHLACKEN

Steigmühle Töss A.-G.

## Zu verkaufen:

Schweiz. Bauzeitung

gebunden, gut erhalten. Jahrgänge 1902 bis 1928. — Offerten unter Chiffre Z. N. 1750 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

# OMS-Kläranlagen AG Zürich

Briefadresse: Goldbach-Zürich, Seestrasse 15 - Telephon: 910.881

Näheres siehe im Inserat Seite 24 im „Schweizer-Baukatalog“

Vertretung für die Zentralschweiz:  
Carl Erni, Ing.-Bureau,  
Luzern, Alpenstr. 4.

Vertretung für die Nordwestschweiz:  
Walter Christen, Dipl. Arch.  
Basel-Schänzli.

Vertretung für die Südwestschweiz:  
C. E. Brailiard, Lausanne,  
Avenue Mon Loisir.

Vertretung für die Südschweiz:  
Hans Frank, Ingenieur,  
Bellinzona (Tessin).

Lizenznehmer für die gesamte Westschweiz: F. Steiner, Ingenieur-Bureau, Bern, Laupenstr. 4.

**S.T.S.** Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
 Service Technique Suisse de placement  
 Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
 Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

387 **Assistent des Betriebsleiters**, mit prakt. Betätigung in der Kochfett-Industrie, spez. Kenntnisse Oelraffinerie u. Fabrikation Fett, dazu die notwendigen maschinentechn. Kenntn., Erfahrung in Fabrikation billiger Waschseife, Chemie erwünscht. Alter 25 bis 30 J., gesund. Engl. Sprachkenntn., mögl. etwas spanisch. 5 Jahre Kontrakt für Fett- (Kokosnuss-) Fabrik nach Uebersee (Tropen).

- 393 Selbständ. **Heizungs-Techniker**, mit guten Kenntnissen d. sanitären Anlagen. Zeitweise Mithilfe auf dem Bau erwünscht. 1. September. Nordwestschweiz.
- 395 Tücht. **Betriebs-Assistent**, sowohl im chemischen Teil der Zündholz-Industrie, wie in Bau u. Bedienung der Maschinen bewandert. Schweiz.
- 397 **Werkmeister** für Reparaturwerkstätte einer Papierfabrik, auf 1. Januar 1936. Alter 30 bis 40 J., protestant., strebsam, mit grossem Durchsetzungsvermögen, solider Charakter, körperliche und geistige Beweglichkeit. Erwünscht: Unteroffizier, Praxis als Betriebsschlosser od. -Monteur, Erfahrungen in Bedienung von Turbinen, Dampfanlagen u. Papiermaschinen. Schweiz.
- 399 **Tonfilm-Ingenieur**, mit abgeschloss. Hochschulbildung, guten theoret. Kenntnissen u. praktischer Betätigung auf dem Tonfilmgebiet. Deutsch u. Französisch perfekt, sowie Verstehen von gedrucktem Englisch.  
 Es ist noch offen die Stelle 385 (10. August).

**Bau-Abteilung.**

316 Selbständ. **Geometer**, guter Freihandzeichner, f. Arbeitslager. Nordwestschweiz.

**PAVATEX**  
 QUALITÄTS  
 ISOLIER-PLATTE  
 PAVAG A.G. ZÜRICH RÄMISTR. 3 TEL. 42.875

**HOLZFASER**  
 Ausgeführte Bauten:  
**SCHWEIZ. BLEISTIFTFABRIK**  
**CARAN D'ACHE, GENÈVE**  
 PAVATEX als fertige Decken-  
 Untersicht unter Wellblechdach  
 als Wärme-Isolation  
 Ausgeführt durch:  
**Ing. Huber, Genève**  
 FABRIK IN CHAM

**Hindenburg-Polytechnikum**  
 Ingenieur-Akademie  
 Landeshauptstadt Oldenburg i. O.  
 Ingenieur-Ausbildung für alle Zweige der Technik.  
 Sonderkurse für Absolventen Schweiz. Techniken. Drucksachen kostenlos.

**Zu kaufen gesucht:**

gebrauchte, jedoch

rammfähige, eiserne Spundbohlen von 6 bis 12 m Länge, Profil III und IV oder ähnliches.

Offerten franko verladen Bahnwaggon erbeten unter P. 6452 Y. an Publicitas, Bern.

**Junger Architekt-Bautechniker**  
 erste Kraft mit grosser Erfahrung u. la Referenzen, z. Zt. in ungekündigter Stellung, sucht Engagement in der Ost- od. Innerschweiz. Offerten u. Chiffre Z. D. 1741 bef. Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**BIBER**

Seit 30 Jahren anerkannt bestes und billigstes

**Mörteldichtungsmittel**

gegen Erdfeuchtigkeit, Grundwasser, Schlagregen etc.

**Martin Keller & Co., Wallisellen-Zürich**

Inhaber: MARTIN KELLER & HARTWIG HÜBNER — TELEPHON 932.114

**Licht-Reklame**  
**LICHT & METALL** ⚡  
 ZÜRICH 8 Mühlebachstr. 62

**ZU VERKAUFEN:**

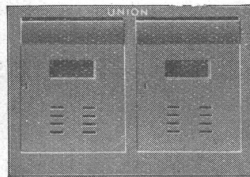
Infolge Todesfall konkurrenzloses, bestens eingeführtes und mechanisch gut eingerichtetes

**Zimmereigeschäft**

mit prima Kundschaft. Für ausgewiesenen Fachmann gute Existenz. Bei sofortigem Antritt können laufende Aufträge übernommen werden. Offerten unter Chiffre Z. F. 1680 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich

**Briefkasten**  
 gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung



**Milchkasten**

einzelnen oder in Gruppen  
**Eiserne Türen u. Zargen**  
**Kassenschränke, Stahlmöbel**  
**Einmauerkassen etc.**

liefert in erstklassiger Ausführung

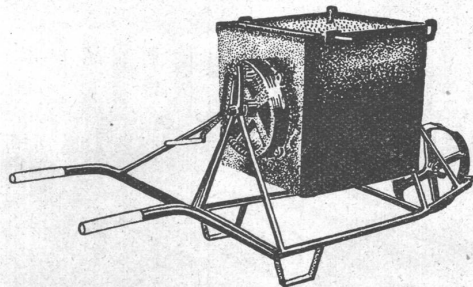
**Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich**  
 Gessnerallee 36 - Verlangen Sie Prospekt Nr. 80 - Telefon 51.758

**Schwimm-Baggermaschinen**

für Fluss- und Kanalbaggerungen

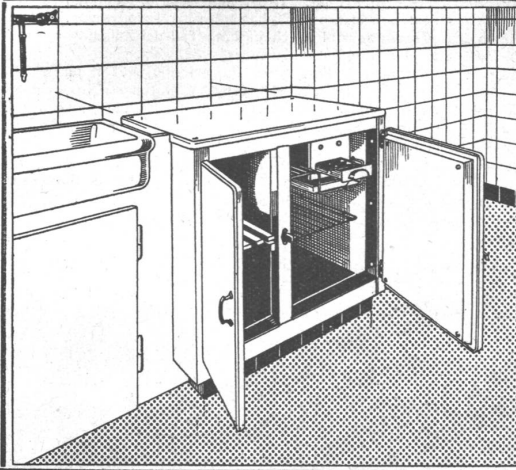
**Klein-Mischer für Handbetrieb**

für Beton, Pflaster, Teer, Asphalt



**Osterwalder, Frauenfeld**

Maschinenfabrik und Giesserei



Die vollautomatische

## Zentral-Kühlanlage,

das Erfordernis jedes modernen Wohnhauses!

Billiger als Einzelkühlschränke!

Grösste Zuverlässigkeit und Wirtschaftlichkeit!

Kühlschränke und Kühlanlagen

mit **Brown Boveri-Kühlautomat**

für Haushalt und Gewerbe jeder Art und Grösse!

**Audiffren Singrün Kältemaschinen AG Basel**

### PATENTANWALTS-BUREAU AMAND BRAUN, Nachf. v. A. Ritter, Rümelinbachweg 10, BASEL

#### Offerten zur Ausübung patentierter Erfindungen

**No. 656.** Die Inhaber der schweiz. Patente No. 101302 vom 11. Juli 1922, betr.: „Stufen-Bremsventil für Luftdruckbremsen“; No. 127460 vom 24. August 1927, betr.: „Verfahren zur Herstellung eines Wechselstrom-Gleichrichterelementes“; No. 134516 vom 31. August 1928, betr.: „Bremszylinder für Druckluftbremsen“ und No. 151850 vom 5. August 1930, betr.: „Druckluftbremse“, wünschen diese Patente zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindungen in der Schweiz zu treffen.

**No. 724.** Die Inhaberin des schweiz. Patent No. 136114 vom 17. August 1928, betr.: „Maschine zum Ueberziehen der Aussenfläche von Metallrohren mit einem Zement-Faserstoffgemisch“, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindung in der Schweiz zu treffen.

**No. 725.** Der Inhaber des schweiz. Patent No. 130751 vom 12. August 1927, betr.: „Pneumatisch betätigtes Anlassventil für Verbrennungskraftmaschinen“, wünscht dasselbe zu

verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindung in der Schweiz zu treffen.

**No. 747.** Die Inhaberin der schweiz. Patente No. 132177 vom 21. Juni 1928, betr.: „Labyrinth-Regelungsvorrichtung für den Ausfluss von Medien“ und No. 158419 vom 15. Juni 1931, betr.: „Druckluftbremse“, wünscht diese Patente zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindungen in der Schweiz zu treffen.

**No. 766.** Die Inhaberin des schweiz. Patent No. 156712 vom 16. April 1931, betr.: „Verschlusseinrichtung an flaschenförmigen Behältern, insbesondere Milchflaschen“, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindung in der Schweiz zu treffen.

**No. 767.** Der Inhaber des schweiz. Patent No. 158280 vom 4. August 1931, betr.: „Zündkopf von grosser Empfindlichkeit für Artillerie- und Flugzeuggeschosse“, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindung in der Schweiz zu treffen.

Auskunft über obige Patente erteilt Ingenieur und Patentanwalt Amand BRAUN, Nachf. von A. Ritter, BASEL.

**GLASDÄCHER**  
in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLTEN**  
**A. KULLY, OLTEN** Gegründet 1854  
Telephon 2056